

Europeiska unionens officiella tidning

L 264

Svensk utgåva

Lagstiftning

femtioförsta årgången

3 oktober 2008

Innehållsförteckning

I Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som ska offentliggöras

FÖRORDNINGAR

- ★ **Rådets förordning (EG) nr 967/2008 av den 29 september 2008 om ändring av förordning (EG) nr 834/2007 om ekologisk produktion och märkning av ekologiska produkter** 1
- Kommissionens förordning (EG) nr 968/2008 av den 2 oktober 2008 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 3
- Kommissionens förordning (EG) nr 969/2008 av den 2 oktober 2008 om ändring av de representativa priser och tilläggsbelopp för import av vissa sockerprodukter som fastställs genom förordning (EG) nr 945/2008 för regleringsåret 2008/2009 5

II Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt

BESLUT

Kommissionen

2008/773/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 2 oktober 2008 om ekonomiskt bidrag från gemenskapen för år 2008 till ett pilotprojekt rörande hälso- och sjukvårdspersonal** 7

Not till läsaren (se omslagets tredje sida)

I

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som ska offentliggöras)

FÖRORDNINGAR

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 967/2008

av den 29 september 2008

om ändring av förordning (EG) nr 834/2007 om ekologisk produktion och märkning av ekologiska produkter

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 37.2,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande, och

av följande skäl:

- (1) Genom rådets förordning (EG) nr 834/2007⁽¹⁾ infördes regler om obligatoriska uppgifter i märkningen på ekologiska produkter och i dessa ingår, från och med den 1 januari 2009, gemenskapens logotyp på färdigförpackade livsmedel i enlighet med artikel 24.1 b i den förordningen.
- (2) Det har visat sig att gemenskapens nuvarande logotyp i enlighet med bilaga V till rådets förordning (EEG) nr 2092/91 av den 24 juni 1991 om ekologisk produktion av jordbruksprodukter och uppgifter därom på jordbruksprodukter och livsmedel⁽²⁾, kan förväxlas med andra nuvarande logotyper för skyddade geografiska beteckningar och skyddade ursprungsbeteckningar i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 1898/2006 av den 14 december 2006 om fastställande av närmare tillämpningsbestämmelser för rådets förordning (EG) nr 510/2006 om skydd av geografiska beteckningar och ursprungsbeteckningar för jordbruksprodukter och

livsmedel⁽³⁾ och med logotypen för garanterade traditionella specialiteter som definieras i kommissionens förordning (EG) nr 1216/2007 av den 18 oktober 2007 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 509/2006 om garanterade traditionella specialiteter av jordbruksprodukter och livsmedel⁽⁴⁾.

- (3) Att märkningen av en produkt är informativ med en särskiljande och tilltalande gemenskapslogotyp som symboliserar ekologisk produktion och tydligt identifierar produkten är av vikt för att konsumenterna ska kunna uppfatta vad det är för slags produkt. Det tar tid att utveckla en sådan gemenskapslogotyp och att även göra den känd bland allmänheten.
- (4) För att undvika onödiga ekonomiska och organisatoriska bördor för operatörerna, bör den obligatoriska användningen av gemenskapslogotypen skjutas upp under den tid det tar att skapa den nya gemenskapslogotypen. Detta beslut hindrar inte operatörerna från att, på frivillig grund, använda den nuvarande logotyp som definieras i bilaga V till förordning (EEG) nr 2092/91.
- (5) Förordning (EG) nr 834/2007 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE:

Artikel 1

I artikel 42 i förordning (EG) nr 834/2007 ska följande stycke läggas till:

”Artikel 24.1 b och c ska dock tillämpas från och med den 1 juli 2010.”

⁽¹⁾ EUT L 189, 20.7.2007, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 198, 22.7.1991, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 369, 23.12.2006, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 275, 19.10.2007, s. 3.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 september 2008.

På rådets vägnar

M. BARNIER

Ordförande

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 968/2008**av den 2 oktober 2008****om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden")⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1580/2007 av den 21 december 2007 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordningar (EG) nr 2200/96, (EG) nr 2201/96 och (EG) nr 1182/2007 avseende sektorn för frukt och grönsaker⁽²⁾, särskilt artikel 138.1, och

av följande skäl:

I förordning (EG) nr 1580/2007 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguayrundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de produkter och de perioder som anges i bilaga XV, del A till den förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 138 i förordning (EG) nr 1580/2007 ska fastställas i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 3 oktober 2008.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 2 oktober 2008.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 350, 31.12.2007, s. 1.

BILAGA

Fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångsriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredjeländ (¹)	Schablonvärde vid import
0702 00 00	MA	91,4
	MK	39,4
	TR	88,1
	ZZ	73,0
0707 00 05	JO	156,8
	TR	74,9
	ZZ	115,9
0709 90 70	TR	120,2
	ZZ	120,2
0805 50 10	AR	79,0
	BR	51,8
	EG	71,4
	TR	92,0
	UY	95,7
	ZA	71,1
	ZZ	76,8
0806 10 10	TR	87,7
	US	162,4
	ZZ	125,1
0808 10 80	CL	127,5
	CN	93,4
	CR	67,4
	NZ	109,1
	US	92,2
	ZA	92,6
	ZZ	97,0
0808 20 50	CN	69,9
	TR	137,5
	ZA	92,0
	ZZ	99,8

(¹) Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden "ZZ" betecknar "övrigt ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 969/2008**av den 2 oktober 2008****om ändring av de representativa priser och tilläggsbelopp för import av vissa sockerprodukter som fastställs genom förordning (EG) nr 945/2008 för regleringsåret 2008/2009**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden) ⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 951/2006 av 30 juni 2006 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 318/2006 för handel med tredjeländer i sockersektorn ⁽²⁾, särskilt artikel 36.2 andra stycket andra meningen, och

av följande skäl:

(1) De representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av vitsocker, råsocker och vissa sockerlösningar för

regleringsåret 2008/2009 har fastställts genom kommissionens förordning (EG) nr 945/2008 ⁽³⁾.

(2) De uppgifter som kommissionen för närvarande har tillgång till medför att dessa belopp bör ändras i enlighet med bestämmelserna i förordning (EG) nr 951/2006,

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De representativa priser och tilläggsbelopp för import av de produkter som avses i artikel 36 i förordning (EG) nr 951/2006, och som fastställs i förordning (EG) nr 945/2008 för regleringsåret 2008/2009, ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 3 oktober 2008.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 2 oktober 2008.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 178, 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ EUT L 258, 26.9.2008, s. 56.

BILAGA

De ändrade representativa priser och tilläggsbelopp för import av vitsocker, råsocker och produkter enligt KN-nummer 1702 90 95 som gäller från och med den 3 oktober 2008

(EUR)

KN-nummer	Representativt pris per 100 kg netto av produkten i fråga	Tilläggsbelopp per 100 kg netto av produkten i fråga
1701 11 10 ⁽¹⁾	25,77	3,56
1701 11 90 ⁽¹⁾	25,77	8,65
1701 12 10 ⁽¹⁾	25,77	3,42
1701 12 90 ⁽¹⁾	25,77	8,22
1701 91 00 ⁽²⁾	26,72	11,87
1701 99 10 ⁽²⁾	26,72	7,35
1701 99 90 ⁽²⁾	26,72	7,35
1702 90 95 ⁽³⁾	0,27	0,38

⁽¹⁾ Fastställande för den standardkvalitet som definieras i punkt III i bilaga IV till förordning (EG) nr 1234/2007.

⁽²⁾ Fastställande för den standardkvalitet som definieras i punkt II i bilaga IV till förordning (EG) nr 1234/2007.

⁽³⁾ Fastställande per 1 % sackarosinnehåll.

II

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt)

BESLUT

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 2 oktober 2008

om ekonomiskt bidrag från gemenskapen för år 2008 till ett pilotprojekt rörande hälso- och sjukvårdspersonal

(2008/773/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR BESLUTAT FÖLJANDE

av följande skäl:

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 49.6 a och 75,

med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2342/2002 av den 23 december 2002 om genomförandebestämmelser för rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 90,

med beaktande av rådets direktiv 80/154/EEG av den 21 januari 1980 om ömsesidigt erkännande av utbildnings-, examens- och andra behörighetsbevis för barnmorskor inklusive åtgärder för att underlätta det faktiska utövandet av etableringsrätten och friheten att tillhandahålla tjänster ⁽³⁾ med senare ändringar,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/36/EG av den 7 september 2005 om erkännande av yrkeskvalifikationer ⁽⁴⁾, och

(1) I Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008 ingår budgetpost 04 04 11 "Pilotprojekt – Ny anställningssituation i vårdsektorn: Bästa metoder för att förbättra vårdanställdas yrkesutbildning och kvalifikationer och deras löner".

(2) I artikel 49.6 a i budgetförordningen föreskrivs det att anslag till pilotprojekt av experimentell karaktär som syftar till att kontrollera om en åtgärd är genomförbar och ändamålsenlig får användas utan någon grundläggande rättsakt, förutsatt att de åtgärder som ska finansieras faller under gemenskapernas eller unionens behörighet och att därtill hörande åtagandebemyndiganden tas upp i budgeten för högst två på varandra följande budgetår.

(3) I enlighet med artikel 75 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 och artikel 90 i förordning (EG, Euratom) nr 2342/2002 ska ett utgiftsåtagande föregås av ett finansieringsbeslut som anger de viktigaste inslagen i en åtgärd som innebär en utgift som belastar budgeten.

(4) Denna åtgärd kommer att stödja Europeiska kommissionens grönbok om hälso- och sjukvårdspersonalen i EU, som förväntas offentliggöras under det andra halvåret 2008.

⁽¹⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 33, 11.2.1980, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 255, 30.9.2005, s. 22.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Enda artikel

Det pilotprojekt som beskrivs i bilagan godkänns härmed och ska finansieras genom budgetpost 04 04 11 i Europeiska gemenskapernas budget för 2008 med upp till 1 000 000 euro.

Generaldirektören för generaldirektoratet för hälsa och konsumentskydd är ansvarig för genomförandet av programmet.

Utfärdad i Bryssel den 2 oktober 2008.

På kommissionens vägnar

Androulla VASSILIOU

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Område: Hälso- och sjukvårdspersonal.

Rättslig grund: Artiklarna 49.6 a och 75 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002.

Pilotprojekt enligt budgetpost: 04 04 11.

Politiska mål: Budgetmyndigheten uppmanar kommissionen att med anslaget finansiera initiativ för att hantera den nya anställningssituationen i vårdsektorn, särskilt när det gäller yrkeskvalifikationer och uppgifter som utförs av vårdanställda, assisterande vårdpersonal och lågutbildade sjuksköterskor. Åtgärderna omfattar följande:

- Analys av faktorer och strategier som syftar till att på ett bättre sätt tillgodose behovet av insatser för att öka utbudet av och förbättra kvalifikationerna för vårdpersonal på lång sikt.
- Främjande av utbyte av strategier och bästa metoder som syftar till att bemöta det ökande vårdbehovet till följd av demografiska förändringar.
- Finansiering av initiativ för att undersöka de gränsöverskridande effekterna för hälso- och sjukvårdstjänsterna.
- Beaktande av effekterna av de skillnader i lönenivåer som kan komma att upptäckas i detta sammanhang, studier, möten med experter och informationskampanjer. Man bör även komma fram till en lösning för att upprätthålla vårdnivån i de nationella hälso- och sjukvårdssystemen.

Uppgifterna i projektet överensstämmer med kommissionens planerade grönbok om hälso- och sjukvårdspersonalen i EU, som ska inleda en process med ingående analys av planeringen och utbudet när det gäller hälso- och sjukvårdspersonal samt inverkan av vårdpersonalens rörlighet inom medlemsstaterna och inom EU.

Anslag 2008: Budgetpost 04 04 11 "Pilotprojekt – Ny anställningssituation i vårdsektorn: Bästa metoder för att förbättra vårdanställdas yrkesutbildning och kvalifikationer och deras löner". 1 000 000 euro.

Antal planerade specifika åtgärder: 4

Den första åtgärden kommer att vara ett bidrag på högst 100 000 euro till en studie om hälsovårdstjänster, hälsovårdssektorer och hälsovårdsprodukter i Europa, en analys av den nuvarande situationen, möjligheter, utmaningar och den socioekonomiska inverkan, som ska utföras på uppdrag av GD Näringsliv i samarbete med GD Hälsa och konsumentskydd. Åtgärden ska genomföras genom en öppen anbudsinfordran. Urvalsförfarandet ska vara avslutat i september 2008.

Den andra åtgärden kommer att vara ett direkt bidrag på högst 400 000 euro och 80 % till WHO:s observationsorgan (WHO Observatory) för att anordna seminarier om utbyte av bästa metoder för strategier för att upprätthålla eller behålla hälso- och sjukvårdspersonal. I enlighet med artikel 168.1 f i förordningen om genomförandebestämmelser för budgetförordningen kommer bidraget att beviljas utan ansökningsomgång till följd av åtgärdens särskilda beskaffenhet och WHO:s höga grad av specialisering.

Den tredje åtgärden kommer att vara ett direkt bidrag på högst 300 000 euro och 60 % till OECD för en studie där man utvärderar sjuksköterskors arbetsvillkor och strategier för att främja en effektivare personalförvaltning när det gäller sjuksköterskor. I enlighet med artikel 168.1 f i förordningen om genomförandebestämmelser för budgetförordningen kommer bidraget att beviljas utan ansökningsomgång till följd av åtgärdens särskilda beskaffenhet och OECD:s höga grad av specialisering.

Den fjärde åtgärden kommer att bestå i att anordna ett seminarium i Bryssel i december 2008, upp till ett belopp på 200 000 euro. Seminariet kommer att finansieras genom olika kontrakt, efter det att grönboken om hälso- och sjukvårdspersonalen i EU offentliggjorts, för att inleda en informationskampanj, främja debatten och uppmuntra till bidrag som syftar till att fastställa bästa metoder.

NOT TILL LÄSAREN

EU-institutionerna har beslutat att deras texter inte längre ska innehålla en hänvisning till den senaste ändringen av den ifrågavarande rättsakten.

Såvida inte annat anges, avser därför hänvisningarna i de texter som här offentliggörs rättsakter i deras gällande lydelse.